

砂拉越 简介

砂拉越是马来西亚面积最大的州，位于婆罗洲西北部，面积 124,449.5 平方公里，有「犀鸟之乡」的美誉，主要民族为：伊班人、华人、比达友人、马来人、马兰诺人，及另外廿二个少数民族。2010 年全州人口 2 百 47 万，伊班族占全州人口的 28.87 巴仙，华族占 23.37 巴仙，马来族占 22.99 巴仙。

砂拉越地广人稀，天然资源非常丰富，有石油、天然气、木材、矿产及海洋资源，还有巨大无比的水利发电资源，肥沃的土地等都尚待开发与利用，故州内的工业发展潜能非常大，尤其是木基工业，天然气与石油化学工业；电子工业，高科技工业；农基工业，非金属工业；造船工业及船只修理工业；旅游业领域。

砂拉越目前有廿四个工业区，分别为:-

序	区域	工业区	备注
1.	古晋	1) 德玛劳勿工业区(Phase I, IIA, III and IV)	普通工业
		2) 德玛劳勿工业区(Phase IIB (Stage 1))	普通工业
		3) 沙玛再也免税工业区(Phase V Extension)	高科技出口工业
2.	三马拉汉	4) 哥打三马拉汉工业区(Zone A, B & C)	普通工业
		5) 哥打三马拉汉工业区(Extension)	普通工业
		6) 打比禄工业区(Phase 1 Stage I)	内陆港口
		7) 打比禄工业区(Phase 1 Stage II)	普通工业
3.	沐胶	8) 沐胶轻工业区	普通工业
		9) 丹绒马尼工业区	清真枢纽、木基、造船工业
4.	泗里街	10) 泗里街轻工业区	普通工业
5.	加帛	11) 加帛轻工业区	食品加工及相关工业
6.	美里	12) 瓜拉峇南工业区	造船、木材加工及普通工业
7.	林梦	13) 老越工业区(Phase I)	普通工业
8.	诗巫	14) 南蘭上段工业区	普通工业
		15) 蓝岛邦章造船工业区	造船工业及维修
9.	民都鲁	16) 沙玛拉朱工业区	能源集中工业
		17) 吉都隆重型工业区	重型工业
		18) 吉都隆工业区(KINDA I)	重型工业
		19) 吉都隆工业区(KINDA II)	重型工业
		20) 吉都隆轻工业区 (I & II)	轻工业
		21) 民都鲁轻工业区	轻工业
		22) 吉美纳工业区 (I)	轻工业
		23) 吉美纳工业区 (II)	轻工业
24) 吉找工业区	轻工业		

砂拉越州政府今后会设立更多的工业区，以加速发展州内的工业。

砂拉越 2013 年的国民生产总值为 580 亿令吉。

Sarawak in brief

Sarawak is the largest state in the Federation of Malaysia, situated on the North-West part of the Island of Borneo. She has an area of 124,449.5 sq. km and is popularly known as the "Land of the Hornbill".

The racial compositions of Sarawak are Iban, Chinese, Bidayuh, Malay, Melanau and 22 other minor ethnic groups. The total population is 2.47 million by 2010 with Ibans forming 28.87% of the population, Chinese 23.37% and Malays 22.99%¹.

Sarawak has very rich natural resources including oil, natural gas, timber, minerals and marine resources. She has huge hydro-power potentials and very fertile soils. These resources are still waiting to be fully tapped and developed. These offer great potentials for industrial development, especially in the fields of timber-based industries, natural gas related industries, petrol-chemicals, electronics and high-tech industries, agro-based industries, non-metal industries, ship building and ship repairs industries, tourism industries.

Sarawak has set up 24 industrial estates, they are:-

No.	Division	Industrial Estate	Remarks
1.	Kuching	1) Demak Laut Industrial Park Phase I, IIA, III and IV	General industries
		2) Demak Laut Industrial Estate Phase IIB (Stage 1)	General industries
		3) Sama Jaya Free Industrial Zone (Phase V) Extension	Export based high-tech industries
2.	Kota Samarahan	4) Kota Samarahan Industrial Estate Zone A, B & C	General industries
		5) Kota Samarahan Industrial Estate (Extension)	General industries
		6) Tebedu Industrial Estate Phase 1 Stage I	Inland port
		7) Tebedu Industrial Estate Phase 1 Stage II	General industries
3.	Mukah	8) Mukah Light Industrial Park	General industries
		9) Tanjung Manis Industrial Park	Halal hub, Wood-based, Shipbuilding
4.	Sarikei	10) Sarikei Light Industrial Area	General industries
5.	Kapit	11) Kapit Light Industrial Area	Food processing & related industries
6.	Miri	12) Kuala Baram Industrial Estate	Shipbuilding, Timber processing, other general industries
7.	Limbang	13) Lawas Industrial Estate Phase I	General industries
8.	Sibu	14) Upper Lanang Industrial Estate	general industries
		15) Rantau Panjang Ship Building Industrial Zone	Shipbuilding & repairing
9.	Bintulu	16) Samalaju Industrial Park	Energy-intensive industries
		17) Kidurong Heavy Industrial	Heavy industries
		18) Kidurong Industrial Area (KINDA I)	Heavy industries
		19) Kidurong Industrial Area (KINDA II)	Heavy industries
		20) Kidurong Light Industrial Estate I & II	Light industries
		21) Bintulu Light Industrial Estate	Light industries
		22) Kemena Industrial Estate I	Light industries
		23) Kemena Industrial Estate II	Light industries
		24) Jepak Industrial Estate	Light industries

More industrial estates and industrial parks are being planned and would be set up in the near future to speed up the industrial development of Sarawak.

Sarawak's GDP for 2013 is RM58 billion.

¹ Population Distribution And Basic Demographic Characteristic Report 2010: The 2010 Population and Housing Census of Malaysia (Census 2010), published by Department of Statistics Malaysia.

砂拉越中华总商会

简介

砂拉越中华总商会（砂中总）是马来西亚砂拉越州内华裔工商会的联合总机构，它拥有 23 个会员商会，分布在砂拉越州内 12 个省份。本会是唯一在州内拥有完整区域代表性的总商会。

本会成立於 1965 年，它是在马来西亚社团注册法令下注册的民间团体，代表近五千个马来西亚华人公司、商家及多行业团体。在马来西亚自由结社的原则下，砂中总在言论和行动上拥有自主权，能充分扮演它代表工商界的角色。

宗旨和任务

本会的宗旨为：

- 一 • 促进州内各地中华商会间的联系合作，共同推动工商业及其他经济活动。
- 二 • 对州内国家社会经济发展问题，提呈意见和建议，并促进华商与政府及其他机构间的谅解。
- 三 • 单独或联合其他商团或组织，参与及主办有关经济事务活动，贸易访问团、展览会及其他相关活动与会议。
- 四 • 推动社会福利，文化与教育活动，主办或赞助有利本州经济发展之计划与研讨会。
- 五 • 收集工商及经济活动资讯。
- 六 • 进行工农商业投资。

本会的代表性、咨询及服务作用受到各界广泛承认。砂中总与政府及其他代理机构保持密切联系，磋商影响各经济领域的广泛课题。本会也时常代表会员针对国家和本州的社会经济政策和执行方式提出意见及建议。本会作为一个结合不同工商业利益的组织，其成员来自批发及零售行业、对外贸易、工业、服务业、原产及农业等领域，因此必须致力于求同存异，为工商界谋求共同之利益。

本会是马来西亚中华总商会 17 个属会之一。在处理关系全国之重大经济课题方面，本会与马来西亚中华总商会保持密切合作，互相配合以维护工商界的权益。

本会组织系统如下：



ACCCIS in brief

The Associated Chinese Chambers of Commerce and Industry of Sarawak (ACCCIS) is the parent organisation of the Chinese Chambers of Commerce and Industry in the state of Sarawak. It has 23 chamber members located separately in twelve divisions of the State. In fact it is the only chamber of commerce that has full regional representation in Sarawak.

The ACCCIS was founded in 1965 as a society under Malaysian Societies Act. Under the voluntary system of Chambers of Commerce in Malaysia, the ACCCIS is an autonomous private sector organisation that virtually represents about 5,000 Chinese Malaysian companies, individuals and trade associations in particular and Chinese business community in general in Sarawak.

Objectives and functions

The objectives of the ACCCIS are:-

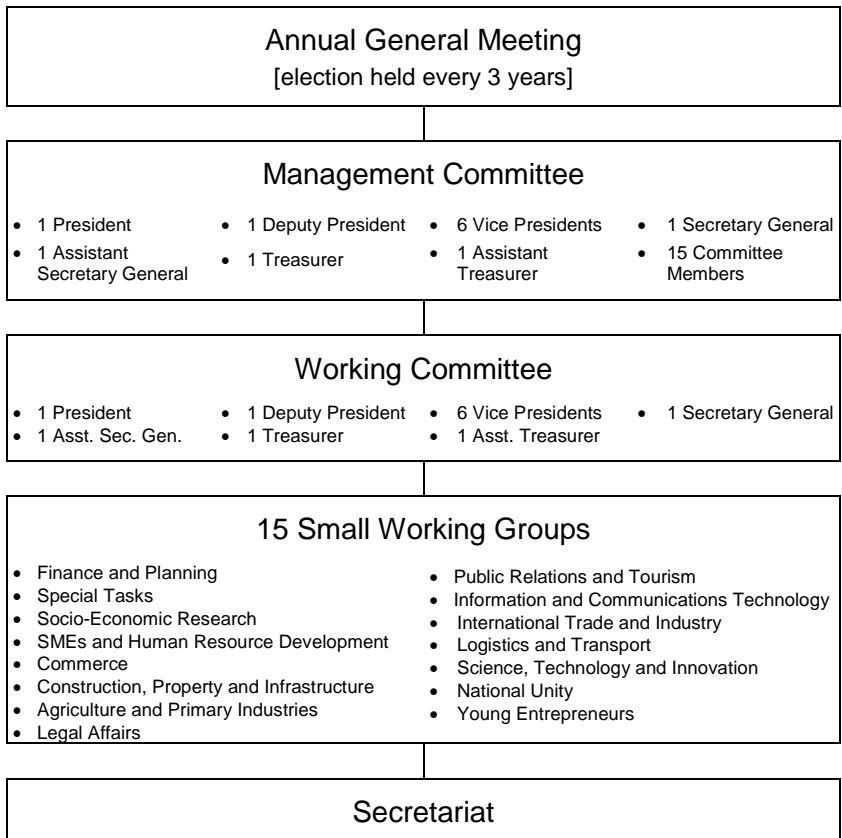
1. to promote closer liaison and co-operation among the various Chinese Chambers of Commerce in Sarawak for the protection, promotion and advancement of all interests of the members in respect of commerce, industry and other economic activities.
2. to study and formulate views, observations and recommendations of the Chinese business community in respect of the State's and the Nation's social-economic development for the purposes of promoting better understanding between the community and the Government or other private/public organisations.
3. to liaise with other Chambers of Commerce or economic organisations; in particular, to organise and participate in meetings relating to economic matters, trade missions, exhibitions and other activities relevant to the promotion of economic co-operation.
4. to promote social welfare, cultural and educational activities and to organise or sponsor programme and seminars beneficial to the economic development of the State.
5. to collect and disseminate information relating to commerce, industry and other economic activities.
6. to participate in commercial, industrial and agricultural investments with the approval of the appropriate authority.

The representational, consultative and servicing functions of the ACCCIS have been widely acknowledged. It maintains close rapport and consultation with the Government and its agencies on a wide spectrum of subject affecting all sectors of the economy. It constantly formulates views and proposals on behalf of members to respond to policies,

measures and implementation exercises of the Government. As the ACCCIS is an organisation that brings together diversified interests of the business community, including wholesale and retail sectors, foreign trade sector, industrial sector, services as well as the primary sector of economy, it endeavors to reconcile divergent view points and economic interests to the advantage of all.

As central decisions concerning economic policy and the like are taken up at national level, the ACCCIS works in close co-operation with The Associated Chinese Chambers of Commerce and Industry of Malaysia (ACCCIM), of which ACCCIS is one of the 17 constituent chambers.

The organization chart of ACCCIS is as follows:-





砂拉越中华工商联合会 会员商会分布图

